

Distr.  
LIMITED  
  
A/C.3/48/L.38  
23 November 1993  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия  
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ  
Пункт 114b повестки дня

ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА: ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ВКЛЮЧАЯ  
АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ  
ПОДХОДЫ В ДЕЛЕ СОДЕЙСТВИЯ ЭФФЕКТИВНОМУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПРАВ  
ЧЕЛОВЕКА  
И ОСНОВНЫХ СВОБОД

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Ангола, Аргентина, Армения, Багамские  
Острова, Бангладеш, Беларусь, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, бывшая  
югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Гаити, Гамбия, Гватемала,  
Германия, Греция, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Индия,  
Индонезия, Ирландия, Исландия, Италия, Йемен, Камбоджа, Канада, Кения, Кипр,  
Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лесото, Ливийская Арабская  
Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Мальта,  
Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Намибия,  
Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Пакистан, Панама, Перу, Польша,  
Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор,  
Сенегал, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенные Штаты Америки, Суринам, Тунис,  
Турция, Украина, Финляндия, Хорватия, Чешская Республика, Швеция, Шри-Ланка,  
Эстония, Ямайка и Япония: проект резолюции

Всемирная конференция по правам человека

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 45/155 от 18 декабря 1990 года, в которой она постановила,  
в частности, созвать на высоком уровне Всемирную конференцию по правам человека в 1993  
году, свою резолюцию 46/116 от 17 декабря 1991 года и свою резолюцию 47/122 от 18  
декабря 1992 года,

с удовлетворением принимая к сведению Венскую декларацию и Программу действий,  
принятые Всемирной конференцией по правам человека, состоявшейся в Вене 14-25 июня  
1993 года 1/,

93-65535.R 261193 261193

/...

ссылаясь на мнение Конференции о том, что поощрение и защита прав человека являются первоочередной задачей для международного сообщества,

будучи убеждена в том, что Конференция внесла важный вклад в дело прав человека и что ее результаты должны найти отражение в эффективных мерах государств, компетентных органов Организации Объединенных Наций и ее сообщества организаций и других соответствующих учреждений, а также неправительственных организаций,

имея в виду рекомендацию Конференции о том, что Генеральной Ассамблее, Комиссии по правам человека и другим органам и учреждениям системы Организации Объединенных Наций, которые занимаются вопросами прав человека, следует рассмотреть пути и средства обеспечения полного и безотлагательного осуществления рекомендаций, содержащихся в Венской декларации и Программе действий,

выражая свою благодарность правительству и народу Австрии за организацию у себя в стране Всемирной конференции по правам человека, за прекрасные условия и проявленное гостеприимство по отношению ко всем участникам,

выражая свою признательность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, Генеральному секретарю Конференции и сотрудникам Секретариата за эффективную подготовку и обслуживание Конференции,

1. принимает к сведению доклад Всемирной конференции по правам человека 2/;
2. одобряет Венскую декларацию и Программу действий, принятые 25 июня 1993 года Всемирной конференцией по правам человека;
3. выражает свое удовлетворение работой Конференции, которая является прочной основой для дальнейших шагов и инициатив Организации Объединенных Наций и других заинтересованных международных органов, а также государств и соответствующих национальных организаций;
4. подтверждает мнения Конференции в отношении настоятельной необходимости искоренения ущемлений и нарушений прав человека;
5. просит Генерального секретаря обеспечить распространение текста Венской декларации и Программы действий на как можно более широкой основе и включить текст Декларации в следующее издание Права человека: сборник международных договоров;
6. просит также Генерального секретаря препроводить компетентным органам Организации Объединенных Наций и специализированным учреждениям текст Венской декларации и Программы действий;
7. настоятельно призывает все государства обеспечить широкую популяризацию Венской декларации и Программы действий и работы Конференции для содействия повышению осведомленности о правах человека и основных свободах;

/...

8. призывает все государства принять дальнейшие меры в целях полной реализации прав человека в свете рекомендаций Конференции;

9. просит Генерального секретаря, Генеральную Ассамблею, Комиссию по правам человека и другие органы и учреждения системы Организации Объединенных Наций, занимающиеся вопросами прав человека, принять дальнейшие меры в целях обеспечения полного осуществления всех рекомендаций Конференции;

10. просит также Генерального секретаря ежегодно представлять Генеральной Ассамблее доклад о принятых мерах и достигнутом прогрессе в деле осуществления этих рекомендаций;

11. постановляет включать в повестку дня своих предстоящих сессий на постоянной основе подпункт, в рамках пункта повестки дня "Вопросы прав человека", озаглавленный "Всеобъемлющее осуществление Венской декларации и Программы действий и последующие меры".

-----